

# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest I., Fém utca 5-7. Telefon: 150-490, 359-590  
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



mti b e l f ö l d i n i r e k

1. kiadás 1960. július 5. 6 óra — perc

bb 1, az évad mérlege: több mint 300 előadás 200.000 néző előtt -  
tsz-községekben, a kisz építő táboraiban adnak ajándékműsört  
néphadseregünk művészei

i vt/tr-lm sr 1960. július 5.

a néphadsereg vörös csillag érdemrenddel kitüntetett  
művészegyüttese - amint ezt az együttes parancsnokságon el-  
mondottak - sikereiben gazdag évadot zárt: 200.000 néző előtt  
több mint 300 előadást tartott. harmincot alkalommal szerepel-  
tek a hadsereg művészei nyilvánosan: színházakban, a zeneaka-  
démian, művelődési otthonokban, nagy szabadteri színpadokon,  
üzemi és mezőgazdasági dolgozók előtt. az utóbbi 14 ilyen  
jellegű előadást több mint 20.000 ember nezte meg.

a parancsnokságon már megkezdtek az 1960/61-es évad  
terveinek kidolgozását. az üzenet a falumba című, napi jellegű  
tánc- és énekszámokból, a katonák életével kapcsolatos jelen-  
tekből álló műsört - amelyet néhány alakulatnál már nagy siker-  
rel adtak elő - bemutatják majd néphadseregünk művészei a  
falvakban is. a nyári hónapokban ajándékhangversenyeket ad az  
együttes hajdu megyei természetközvetkezeti községekben, valamint  
a kisz vaci és bodakajteri önkéntes építőtáboraiban. rövidesen  
szabadteri színpadokon szerepel az együttes békéscsaban,  
orosházan, kiskunfelegyháza és környékén.

a néphadsereg művészegyüttese továbbra is fő feladatának  
tekinti - folytatták a tájékoztatást - hogy a művészet eszköze-  
ivel segítse a katonák kulturális nevelését. a jövő évadra több  
új katonatáncot tanul be a táncár. ilyen például az első fel-  
adt című táncjáték, nép tesztelő koreográfiája, valamint vadasi  
tábornak a bevonulás című tánckompozíciója. a kórus hozzálátott  
új, mai témájú katonadalok betanulásához, amelyeket az új tánc-  
számokkal együtt szeptemberben, a néphadsereg napján mutat be  
az együttes.

a következő évadon is arra törekszik a parancsnokság,  
hogy a katonai alakulatokon kívül minél nagyobb teret adjon  
az együttes nyilvánosság előtti szereplésének. az énekar több  
koncertet ad majd a zeneakadémian, művelődési házakban, a főva-  
rosban és vidéken egyaránt. eddig már nyolc ilyen jellegű fellé-  
pésre kötötték megállapodást.

/folyt.köv./

L

mti belföldi hírek

2. kiadás

1960. július 5.

6 óra 05 perc

bb 1. / az évad merlege;...folyt./-lm

a színészcsoporthat a következő évadban új tagokkal bővül, s létszáma előreláthatólag megközelíti a 20-at. a törzsgárda valamennyi tagja továbbra is az együttesnél marad. a színészek - a tervek szerint - két mai témájú háromfelvonásos darabot mutatnak be. az egyik katonai tárgyú, a másik falusi problémákkal foglalkozik. műsorra tűzik melián tartuffe-jét is. a népi zenekar az üzenet a falumba és a pereg a dob című műsorokban szerepel, a szótlistákkal együtt. az utóbbi esztrád-összeállítás a jövő évad elején lépnek színpadra első alkalommal a néphadsereg művészei. /mti/

bb 2. megtalálták az új mikszáth-film címszereplőit - tóth mari: petényi ilona, noszty ferenc: mécs károly

i di/gk-lm sr

1960. július 5.

sok-sok próbafelvétel után megtalálták az új mikszáth-film, a noszty-ferenc esete tóth mari-val címszereplőit. tóth mari-t petényi ilona, noszty ferenc-t pedig mécs károly főiskolai hallgató alakítja. a film további szereposztása: noszty pál: uray tivadar, noszty vilma: krenessey marianne, tóth mihály: páger antal, a felesége főnyármarta, kopereczky györgy lászló, pazman doktor: pécsi sándor. ezenkívül fontosabb szerepet játszik a filmben pádua ildikó, csűrös karola, mezei marika, kaló flórián, kovács károly, szabó samu és tomanek nándor. a filmet gentler viktor rendezi, a forgatást szigorúan kezdik, a külső felvételek egy részét símgyen és székesfehérváron készítik.

a hunnia filmstúdióban jóváhagyta a dramaturgiai tanács mariassy judit próbaút című forgatókönyvét. a történet csepelen játszódik, hőse egy gépkocsivezető és családja. a film arról szól, hogyan rendeződik a már-már felbomló házasság sorsa. a filmet mariassy felix rendezi, s egyik főszereplője a hosszú az út hazáig című filmben megismert csepeli kisfiú, sebők misi. megkezdődtek az előkészületek, s a többi szereplő kiválasztása után rövidesen hozzátartnak a forgatáshoz. munkához kezdett a zápor című új magyar film forgatócsoportja is. a falusi környezetben játszódó szerelmi történetet dobozy imre írta, s keleti márton rendezi.

a munkára készülő alkotócsoporthat mellett két együttes most fejezi be új filmjét. néhány napon belül elkészülnek a rangon alul című vígjáték felvételei, amelyet hámos györgy forgatókönyvéből bán frigyos rendezett. a második újdonság, a füre lépni szabad készítői vesprében forgatnak néhány hiányzó szabad terep játszódó jelenetet. /mti/

mti belföldi hírek

3. kiadás

1960. július 5.

6 óra 10 perc

bb 3. magyar zenetudományi könyveket és hanglemezeket küldtünk tizenegy baráti országba - gyarapodnak a zeneművészek szövetségének külföldi kapcsolatai

i m/m/e sr i

1960. július 5.

a magyar zeneművészek szövetségének külföldi kapcsolatai az utóbbi időben jelentékenyen fejlődtek, s a továbbiakban még gyarapodnak, többek között azért, mert a magyar zeneművészeknek ezt a szervezetét felvették az unesco tagjai sorába. a legutóbbi hetekben tizenegy baráti országba küldött a szövetség hanglemezeket magyar zeneműveket és több jelentős zenetudományi munkát. a hanglemezek között szerepel erkel bánk bán-jának teljes felvétele, szabó ferenc ludas matyi szvitje, kodály zoltán, bartók béla, liszt ferenc több műve, farkas ferenc: furfangos diákok-ja, bartók és kodály népdalfeldolgozások bazilides marika és székelyhidi ferenc előadásában, valamint erkel bánk bán-ndre klarinét-szerenádja. a társszövetségek kezhez kaptak például kodály zoltán és szabócsi bence néhány zenetudományi művét, s a magyar népzene téra több kötetét is hasonló küldemények érkeztek legutóbb csehszlovákiából, vietnamból és az ndk-ból, a szovjet zeneszerzők szövetsége pedig jelezte, hogy újabb műveket küld hangszalagon, s kottákat is mellékel.

a kapcsolatok, s a művek felhasználási módja igen változatos. moszkvában például bemutató termet nyitnak, ahol a külföldi, s főleg a baráti országok zeneszerzőinek újabb alkotásait ismertetik a szakmabeliekkel és az érdeklődő közönséggel. a szövetség számos magyar mű kispantitúróját küldte már el erre a célra. romániában és másutt magyar szerzői esteket rendeznek, kinából ifjúsági és tömegdalokat, kórusműveket kérnek. rendszeres a folyóiratcsere, s a szövetség a zeneművészek részére tartalmi ismertetőket készít a legfontosabb cikkekről. a külföldről érkezett műveket nálunk is rendszeresen bemutatják a zeneszerzőknek, tudósoknak, művészeknek.

a zeneművészek szövetsége fontosnak tartja a személyes kapcsolatokat ápolását is. a legutóbbi időben szovjet, csehszlovák, német, japán, amerikai, albán, angol, osztrák zeneszerzők, művészek és zenetudósok kerestek fel a szövetséget, s tőlünk is utaznak külföldi országokba.

az idei érkel-bán-ünnepségek alkalmából zenetudományi konferenciát rendeznek budapestben. a konferenciát a szövetség bonyolítja le, s a szovjetunióból, bulgáriából, csehszlovákiából, romániából, lengyelországból, az ndk-ból és jugoszláviából hívott meg zenetudósokat. /mti/

mti b e l f ö l d i h i r e k

4. kiadás 1960. július 5. 6 óra 20 perc

bb 4. hogyan vigyáz egészségünkre az ételmezegetésügyi szolgálat?

i t ó / t r - l m k i 1960. július 5.

a második világháború után az ételmezegetésipar elsőrendű feladata a növekvő mennyiségű igények kielégítése volt. a minőségi és higiéniai előírások akkoriban még a kisüzemi módon dolgozó kapitalista időkből származtak, s nem feleltek meg a szocialista nagyüzemi termelés feltételeinek. korszerű, és az egész ipar tevékenységét szabályozó egészségügyi előírások kidolgozásáról és kötelező alkalmazásáról tulajdonképpen 1950-1951 óta beszélhetünk.

a minőség javítására hozott határozatok alapján alakultak meg az ételmezegetésügyi minisztérium egyes iparigazgatóságainál az ételmezegetésügyi szolgálatok. ma már 150 orvos, állatorvos, vegyész, ételmezegetésügyi higiénikus vigyáz a tej-, hús-, baromfi-, hűtő-, édes-, sör-, szesz- és más ételmezegetésipari üzemekben a higiéniai előírások megtartására. a higiénikusok megelőző-irányító és ellenőrző munkájának célja, hogy a fogyasztók magas biológiai és élvezeti értékű, jómirőségű ételmezegetéseket kapjanak. ügyelnek az ételmezegetésipari dolgozók egészségvédelmére is. a higiénikus termelési feltételeinek megteremtése érdekében az ételmezegetésügyi szolgálat új üzemek létesítésénél, nagyobb átalakításoknál megvizsgálja a terveket, az új üzemek környezeti viszonyait. a higiénikusok résztvesznek a szabványok és a technológiai utasítások alkotásában, új eljárások kidolgozásában.

rendszeresen ellenőrzik az üzemekben a tisztaságot, a termelés, a raktározás, a csomagolás, a szállítás higiéniai helyzetét, vizsgálják a nyersanyag, a félkész- és késztermék mikrobiológiai és minőségi állapotát. figyelemmel kísérik azokat a termelési tényezőket is, amelyek befolyásolják az ételmezegetés biológiai értékét és bakteriológiai minőségét. szükség esetén felkeresik a nyersanyagszolgáltató mezőgazdasági üzemeket és tanácsaikkal igyekeznek elérni, hogy azok jómirőségű nyersanyagot adjanak. ha például a tejipari ellenőrző szolgálat tagjai azt tapasztalják, hogy egy-egy területről gyengébb minőségű tejet szállítottak, akkor ellátogatnak a termelőszövetkezetekbe, állami gazdaságokba, nem egy esetben az egyéni gazdákhoz is, és felkutatják azokat a hibaforrásokat, amelyek a tej minőségét rontják.

az ételmezegetésipar higiénikusai együttműködnek a vállalatok, az iparágak, az ipar vezetőivel, de sok segítséget kapnak az egészségügyi és állatorvosoktól is. az ételmezegetésipari dolgozók és ételmezegetésügyi higiénikusok közös munkájának eredménye, hogy az utóbbi két évben az ipar hibajara visszavezethető ok miatt az országban ételmérgezés nem fordult elő. /mti/

mti b e l f ö l d i h i r e k

5. kiadás 1960. július 5. 6 óra 25 perc

bb 5. két és félevesi börtönre ítélték a telekspekuláns kisegítő letkészt

i b c / t m - l m s r 1960. július 5.

dr. bernath ferenc, aki legutóbb cinkotán volt kisegítő letkészt, a felszabadulás után megtakarított pénzét - nem bizva a forint értékállóságában - telkekbe fektette. a fővárosban 1954-ig 11 házhelyet vásárolt. ezeket csak részben íratta a maga nevére, nagyjából más személyek nevére telekkönyveztetette. amikor 1954 után a lakásépítést elősegítő párttörvény és kormányintézkedések nyomán megelénkült a családiház építési akció, a vadlott, értékesíteni kezdte a telkeket. a vételáron újabb és újabb telkeket, hazákat vásárolt azzal a csellettel, hogy azokat jelentős nyereséggel eladja.

bernath cselekményeivel római katolikus papi mivoltával is visszaélt, az egyházi törvényeket is megsértette. több esetben vallásos emberek hiszékenységet felhasználva „papi mivoltára”, hivatkozva, vett rá egyes személyeket arra, hogy nevére telekkönyveztettesse az ingatlant. amikor anyagi érdeke megkivánta, meg hazassági ígérettől sem riadt vissza, s egy ingatlant a vele viszonyt folytató nőismerőse nevére telekkönyveztetett.

a telkek és hazák hozzávetőleges forgalmi értéke meghaladja a felmillió forintot, s a velük elkövetett spekulációval bernath az elmúlt három évben mintegy negyedmillió forint illetéktelen nyereségre tett szert. jellemző, hogy adóssáit kiméletlenül perrelte, egy forinttal sem hagyta magát megrövidíteni. nyelvrókat is adott, s ha a tanulók szülei kisebb összegekkel adósság maradtak, beperelte őket. egy kisiparos ellen - 2.500 forint követelésének behajtására - csodeljarast kért. ez az eljárás napjainkban kivészőben van: az utóbbi 10 évben mindössze három esetben fordult elő, hogy a fővárosi bíróságtól elrendelését kérték, s abból az egyik esetben a vadlott kezdeményezte. amikor egyik számára igen előnyös ingatlan ügyletben a vevő becsapta, s az emiatt nem akarta átírni a végleges szerződést, bernath szegénységi bizonyítványt kért a tanácsától, hogy illetéktelenesen perelhessen. a bíróság nem tudván, hogy félmillió forint vagyonnal rendelkezik, az illetéktelenséget megadta. ezt bernath úgy tudta elérni, hogy nem az illetéktelenséget tanácsától szerzte be, s a végleges bizonyítványt adóbevallásainál is eltitkolta vagyonát és sorozatosan tett a valóságnak meg nem felelő bejelentést. hogy az ingatlantruházási illetéket megtakarítsa, többször nem telekkönyveztetette magának a telket, s amikor eladta, azzal állította ki az adóveteli szerződést, akitől a házhelyet korábban megvásárolta.

a fővárosi bíróság indokolt mérkedésért és okirathamisításért két és félevesi börtönre, 10.000 forint pénzbüntetésre ítélte, elrendelte mintegy felmillió forint értékű ingatlanvagyonát elkoboztatni és öt évre kitiltotta budapestről. az ügyész súlyosbításért, az elítélt onyhitésért fellebbezett. /mti/

6. kiadás

1960. július 5.

10 óra 30 perc

bb. 6. svédországban is jól bevált a magyar acélgyártó berendezés - dánok, argentinok, indiaiak is rendeltek elektromos kemencéket

1 sz/tm/gy/ki

1960. július 5.

a magyar szakemberek olyan acélgyártó berendezéseket szerkesztettek, amelyeket elektronikus hidraulikus szabályzóval láttak el és világviszonylatban is kiválóak. a nemesacélok hazájában svédországban például két éve működik magyar gyártmányú ivkemence, amellyel a svédok igen elégedettek. az exportáló nikex-vállalat képviselője évről-évre felkeresi üzletfeleit, és nemrégén járt ismét ilyen körútján a svéd megrendelőknél, ahol örömmel tapasztalta, hogy a berendezés jóval nagyobb teljesítménnyel dolgozik, mint amennyire annak idején jótállást vállaltak. a nikex megbízottja dániában is járt és megrendelést kapott a svédországban eladott ivkemence parjára.

világszerte a finomabb alapanyagok, nemesacélok gyártására törekednek, szelek előállításához, olvasztásához, hőkezeléséhez, megmunkálásához elengedhetetlenek az elektromos kemencék. a magyar berendezés iránt is számos külföldi cég érdeklődik. vásároltak acélgyártó berendezést a nikex-tel többek között az argentinok is. szakembereink rövidesen odautaznak, hogy felszereljék, üzembehelyezzék. ennek egyik mása itthon a dugattyugyártásban dolgozik. a nikex három elektromos kemencét indiai ba is eladott és az utóbbi két hónapban 70 indiai vállalkozó kért ajánlatot. ott ugyanis a meglévő erőművek mellett kialakítandó kis ipari központokban jól alkalmazhatók az olyan nagyságú kemencék, amelyeket a magyar ipar gyárt. a berendezéseket a vaskohászati kemenceépítő vállalat, a villamosgép és kábelgyár több más üzemükkel együtt készíti. kiszámították, hogy gyártása és exportja gazdaságos. az erőáramu gyártmányfejlesztési intézet behatóan foglalkozik tervezésével, tökéletesítésével, hogy ez a jól bevált exportcikk továbbra is lépést tartson a világszínvonalal.

/mti/

bb. 7. a férfiaknak védőtálpas kánikula-szandál, a nőknek vászon felsőrészes túsarku cipőt gyártanak - a cipőiparban is tért hódítanak a műanyagok.

1 sz/tm/gy/ki

1960. július 5.

a műanyagok korszakában a cipőipar sem mentesülhet attól, hogy a hagyományos alapanyagok egy részét kiszorítsa a műanyag. már megszokott a mikroporózus gumitalp, s mostanában újabb műtalpak térhódításra kerültek: iparunk szintetikus gumi és műgyanta keverékéből gyártja az új, könnyű, hajlékony és tartós talpat.

/folyt. köv./

8,40.

7. kiadás

1960. július 5.

10 óra 30 perc

bb. 7. / a férfiaknak védőtálpas..... 1. folyt. / gy

ilyen talpat tesznek azok alá a nyári cipők alá is, amelyeknek gyártását megkezdte a tiszai és a szombathelyi cipőgyár. a férfiaknak kánikula-szandál néven saruszerű lábbelit készítenek. imelt, védőtálpas formáltak, hogy a járás könnyebb legyen, s a formája olyan, mintha betétes lenne, megkezdték a bársony felsőrészes műanyagtalpu túsarku női szandál gyártását is. ennek a sarka is műanyag, ugyanis a fasarkot is kiszorítja a műanyag. a két újfajta cipő még e hónapban forgalomba kerül.

ezután ritkábban hallani majd a nőknek azt a panaszát, hogy újra elkopott a sarokfleck, mert bőr helyett szintetikus kaucsuk és polyamid keverékű anyagból gyártják a túsarku cipők flekkjét. a viselési próbák tapasztalata szerint ez három-négy hónapig is eltart.

/mti/

bb. 8. nyári művésztelep nyílt almásfűzítőn

vid fm/ke/gy/fm

1960. július 5.

a komárom megyei képzőművészeti munkacsoport fiatal tagjait messzemenően támogatja a megyei tanács művelődési osztálya. szakmai vitákat, baráti megbeszéléseket rendez, s gyakran értékeli, jutalmazza a legsikerültebb alkotásokat. elősegíti, hogy a munkacsoport tagjai megismerkedhessenek az üzemi dolgozók életével, a korszerű lekőnegyedekkel, az új gyárakkal. az almásfűzítői timföldgyár lakótelepén most nyári művésztelepet nyitottak. 15-20 fiatal festő, grafikus és szobrász örökíti itt meg a timföldgyári dolgozók munkáját, életét és a táj szépségét. a timföldgyár vezetői megteremtik az alkotó munka feltételeit, a művészek pedig a telepen készített képeikből, szobraikból kiállításokat rendeznek.

/mti/

bb. 10. már több mint nyolcvan magángépkocsi parkol a borsodi bányásztelepüléseken

vid sl/te/gy/sl

1960. július 5.

egyre több borsodi akna közelében jelölnek ki parkolóhelyet a magángépkocsiknak. ormosbányán már 11 dolgozónak van saját autója, a borsodi bányák dolgozói közül összesen pedig már több mint nyolcvanan vettek gépkocsit. a legújabb autótulajdonos vincze andrás a diosgyőri mártá-bánya kiváló bányásza, ács zsigmond bükkaljai- és molnár istván a szuhavölgyi bányauzem vájára, valamint székelly tiber a mákvölgyi szénbányák főmérnöke.

/mti/

8,50

bb 9. újabb ösztöndíjakat alapított a komárom megyei tanács  
vid fm/ke/vl fm 1960. július 5.

a komárom megyei tanács népművelési osztálya az elmúlt évben 12 egyetemi és főiskolai hallgatónak adott társadalmi ösztöndíjat, a fiatalokkal - akik tanulmányaik befejezése után majd a megyében dolgoznak - a népművelési osztály rendszeresen tartja a kapcsolatot. érdeklődnek tanulmányi eredményeikről, egyéni problémáikról. az évvégi vizsgák után baráti beszélgetésre hívják meg őket. a népművelési osztály most újabb hét tanári pályára készülő munkás- és parasztszármazású fiatalal kötött szerződést. ok is havi 400-500 forint ösztöndíjat kapnak, s diplomájuk megszerzése után a megye iskoláiban tanítanak. rövidesen még három tanítóképzőbe, illetve ovóképzőbe készülő fiatal kap ösztöndíjat. /mti/

bb 11. kétszáz tájeloadást tartott a termelészövetkezeti helységeiben a szolnoki szigligeti színház

vid fm/ke/vl fm 1960. július 5.

a szolnoki szigligeti színház társulata az elmúlt évadban a megye valamennyi számottevő városát, községét, nagyobb tanyaközpontját felkereste. kétszáz alkalommal mutatták be a megyeszékhelyen is nagy sikert aratott darabokat. az operettekben és zenés vígjátékokon kívül eljuttatták a vidéki lakossághoz, a termelészövetkezetek, állami gazdaságok dolgozóihoz a legszebb prózai alkotásokat is. /mti/

bb 12. ndk-beli üdülésre készülnek a nyirbátori járás uttorói

vid fm/ke/vl fm 1960. július 5.

az iskolások kölcsönös üdültetésében állapodtak meg a nyirbátori járási és a meissenai városi uttoró szövetség vezetői. eszerint a német demokratikus köztársaságból július közepén uttorócsoport érkezik hazánkba, s a járás vendégeként ettől fogva a balatonra, budapestre, és nyirbátorba. viszonzásként augusztus elején a nyirbátori járásból 32 uttoró utazik kétéhetes üdülésre az ndk-ba. /mti/

bb 13. gyógyszerész nap és vándorgyűlés lesz a viharsarokban  
vid fm/ke/vl fm 1960. július 5.

a békés megyei tanács gyógyszerértési központja fennállásának tizedik évfordulója alkalmából július 9-én gyógyszerész napot rendeznek békéscsabán, 10-én pedig országos gyógyszerész-vándorgyűlést tartanak a szarvasi botanikus kertben. /mti/

bb 14. harminchat vagon mák a pest megyei termelészövetkezetekből

vid fm/ke/vl so 1960. július 5.

pest megyében az idén négyszerte nagyobb területen termelnek mákot, mint az elmúlt esztendőben. a termelészövetkezetek 1200 hold termésére kötöttek szerződést a földművelésügyi minisztériummal. az értékes növénynek nemcsak magtermése, hanem gubója is magas jövedelemhez juttatja a közös gazdaságokat. a megye szövetkezetei mintegy 36 vagon termésre számítanak. /mti/

bb 15. kevesebb takarmánnyal, rövidebb idő alatt jobb minőségű sertéshús

vid fm/ke/vl so 1960. július 5.

a husellátás javulását szolgálja, majd elterjedése után az állattenyésztési kutató intézetben kidolgozott új sertéshizlalási módszer. tulajdonképpen újfajta takarmányrecept összeállításáról van szó, amely állati fehérjével - főleg tejjel - helyettesíti a növényi fehérjét, vagyis az abrak egy részét. az új módszer szerint öt sertést lehet meghízítani ugyanannyi abrak-takarmánnyal, mint amennyi most általában csak négynek elegendő. s a megmaradó takarmánnyal jóval több teljes tejet lehet előállítani, mint amennyit a sertések főleg tejjel elfogyasztanak. az új takarmányozási eljárással a minőség is javul, mert gyorsabb a hizlalás, így a hús kevésbé zsírosodik. a kutató intézetben most további kísérleteznek olyan takarmánynormák kialakítására, amelyek omlósabbá, porhanyósabbá teszik a sertéshúst. /mti/

10. kiadás

1960. július 5.

11óra

perc

bb 18. korszerűsítik a sárvári cukorgyárat  
i vid /hné/vl ki 1960. július 5.

a sárvári cukorgyár az elmúlt cukorgyártási idényben több mint 17.000 vagon cukorrépat dolgozott fel. az üzem ebben az évben négyezer holddal több répra szerződött, s így az idei kampanyban, a szakemberek véleménye szerint, közepes termés esetén is több mint huszezer vagon cukorrépa érkezik a gyárba feldolgozásra.

a minden eddiginél nagyobb mennyiségű cukorrépa feldolgozásán jól felkészülnek az üzemben. a szükséges karbantartási munkákon kívül több mint 4.700.000 forintot költenek a gyár korszerűsítésére. többek között, szeletbrikettáló gépet helyeznek üzembe. a készülék a szelethez a szirupot is hozza adja, s így a termelők kiváló takarmányhoz jutnak. ezenkívül korszerű szénmarkoló gépet, félautomata és automata centrifugákat helyeznek üzembe. felújítják a cukorfőzőt is. /mti/

bb 19. fürdőhelyé fejlődnek csongrád megye városai  
vid te/vl sl 1960. július 5.

az évi kétezer órás napsütésben fürdő szegedet és csongrád megye többi városát sok üdülővárosú vendég keresi fel, ezért a következő években korszerű fürdőhelyeket létesítenek a megyében. szegeden a tiszta partján máris a vendégek rendelkezésére áll a versenyuszoda, a melegvízű gyógyforrás, a gőzfürdő, a fizikoterápiás sulyfürdő. makon most készült el az ötven méteres uszoda, 12 millió forintos költséggel pedig gyógyfürdőt építenek, amelyet az ezer méter mélységből feltörő hőforrás vizével táplálnak majd. szentesen nagy uszodával, öt medencével, kádakkal és zuhanyozókkal felszerelt fürdő építését rövidesen megkezdik, a meleg vizet itt is a föld mélye szolgáltatja. az ezeréves csongrád most kap először közfürdőt. már furják a melegvízű kutakat, még az idén az a millió forintba kerülő fürdő építését is megkezdik. /mti/

bb 20. több mint száz technológiai előírást felülvizsgálnak a szegedi textilművekben

vid sl/te/vl sl 1960. július 5.

a szegedi textilművekben a műszakiak kezdeményezésére mozgalom indult meg a termelékenység növelésének egyik fő akadályá, a szálszakadás ellen. /folyt.köv./  
9,14

11. kiadás

1960. július 5.

11

óra — perc

bb 20. /több mint száz technológiai ... 1. folyt./ vl

eddig kilenc műszaki brigád alakult, amely minden gépnél felde-  
niti a fonás közben keletkező szakadások okait, ezen kívül bala-  
bortástól a gyűrűsfonóig több mint százféle műveletet, technoló-  
giai előírást is felülvizsgálunk és a szükség esetén módosi-  
tanak. a legközelebbi cél, hogy a szálszakadások száma legalább  
tizenöt-husz százalékkal csökkenjen. /mti/

bb 23. kísérlet külföldi és új hazai cirokrajttákkal  
vid so/tm/vl so 1960. július 5.

békés megyéből évente több száz vagon seprőcirok-szakált  
exportálnak kanadába, chilébe, franciaországba, olaszország-  
ba és más államokba. ebben az évben teljesen a termelőszövet-  
kezetek vették kézbe a növény termesztését, s 6300 holdon  
nagyüzemi módszerekkel jobb, egyöntetűbb árut termelnek, a kun-  
ágotai bercsényi tsz például 620 holdon vetett seprőcírkot, ami  
öt millió forint bevételt hoz. hasonlóan szép és jó termést  
igér a cirok a tótkomlói, a medgyesházi, a méhkeréki és a ki-  
gyósi termelőszövetkezetekben, ahol már a harmadszori kapálást  
is befejezték.

a ciroktermesztők összehasonlítják: a külföldi és az új  
hazai fajtákat. medgyesegyháza környékén jugoszláv, kanadai és  
olasz cirok vetettek, újdonság ezen a vidéken a kecskeméti seprő-  
círok is. a legnagyobb területen a mezőkovácsházi fajta disz-  
trócirok is. a legnagyobb területen a mezőkovácsházi termesztés-  
ben is kiválóan fejlődik a kísérleti parcellákon bő termést adott  
bánkuti korai seprőcirok, amelyet bacsa pál tudományos kutató  
nemesített. az új cirokfajta kétszer olyan magasra nőtt, mint a  
mezőkovácsházi, a kecskeméti és a külföldi fajták. a napokban  
kalászt, sokkal korábban érik a régi fajtáknál, így az őszi  
nagy munkák idején elkészülhetnek a beárusításával. a medgyes-  
egyházi béke tsz sok vetőmagot ad jövőre a kitűnőnek ígérkező  
új cirokfajtából. /mti/

9,23

M

bb. 16. légsűrítővel egybeépített, nagyteljesítményű motorok első példányai készültek el Győrött

vid sl/te/gy/sl

1960. július 5.

a balatonfüredi hajógyár egy készülő tüzelőhajóhoz különleges motorokat rendelt a győri wilhelm pieck vagon- és gépgyártól. most kerültek próbapadra az első, 12 hengeres diesel-motorok, amelyeket ugynevezett feltöltő berendezéssel és légsűrítővel is elláttak. az újszerű megoldás javítja a motorhengerek levegőellátását, ezzel gyorsítja az üzemanyag elégését, növeli a motor teljesítményét. az újfajta motor, amelynek teljesítménye légsűrítő nélkül 270 lóerő lett volna, az új megoldással 400 lóerőt tud kifejteni.

/mti/

..

bb. 17. jó termést ígérnek a szarvasi állami gazdaság új rizstörzsei

vid so/j/gy/so

1960. július 5.

a holt-kőrös partján gazdálkodó szarvasi állami gazdaság - jórészt vetőmag céljára - évente 1000-1200 holdon termel rizst. az utóbbi években százholdas gyakorlati kísérleti telepükön - lajos jános agromérnök irányításával - bőtermő, betegségnek ellenálló, új rizstörzsek előállításával is kísérleteznek. eddig öt 16-23 mázsás átlagtermést adó, kiváló minőségű, betegségnek ellenálló rizstörzset sikerült országos viszonylatban fajtakísérletre adni, amiből saját gazdaságukban már nagyüzemi módszerekkel természetesen szuperelit vetőmagot. ebben az évben legalább 10 vagon magot adnak a jól bevált törzsekből a népgazdaságnak, 1962-ben pedig már több száz vagonnal.

a szarvasi állami gazdaságban egyébként a nagytáblákon általában jó termés várható rizsből, s ez sokat segít a tervezett 6 milliárd forintos évi nyereség eléréséhez.

/mti/

..

bb. 21. harminc művelődési otthon épül borsod megyében

vid fm/ke/gy/fm

1960. július 5.

borsod megyében a községfejlesztési alap felhasználásával és a dolgozók társadalmi munkájával csaknem 18 milliárd forintos költséggel az idén 30 új művelődési otthont építenek.

/folyt. köv./

9,27

bb. 21. / harminc művelődési..... 1. folyt./ gy

az építkezéseket a lakosság társadalmi munkán kívül több mint 870.000 forint értékű helyi anyaggal segíti. eddig négy helyen - abaujlakon, abaujszolnokon, rásonysáberencsen és gesztelyen - készült el az új művelődési otthon. a munkák a többi községekben is folynak, s előreláthatólag az alkotmány ünnepén újabb öt művelődési otthont adnak át.

a tanács jelentős összeget biztosított a már meglévő művelődési otthonok és klubok felszerelésére is. az idén új bútorok, festmények és más berendezési tárgyak vásárlására csaknem 800.000 forintot költenek. már megkezdtek az új bútorok készíttetését a községekbe. a tervek szerint a lakosság segítségével az év végére már minden második borsodi községnek lesz művelődési otthona.

/mti/

..

bb. 22. egyhónapos orosz nyelvtanfolyam kezdődött nyiregyházán a tanyai iskolákból gimnáziumba került tanulók részére

vid fm/ke/gy/fm

1960. július 5.

a szabócs-szatmár megyei tanács művelődési osztályának rendezésében egyhónapos orosz nyelvtanfolyam kezdődött nyiregyházán ötven olyan tanyai iskolából kikerült tanuló részére, aki a városi gimnáziumban folytatja tovább tanulmányait. a tanfolyam célja, hogy ezek a fiatalok már a tanév kezdete előtt ismerkedjenek az orosz nyelvvel, s így könnyebben utól érik azokat, akik osztott iskolákból kerültek a gimnáziumokba.

/mti/

..

bb. 24. elkészült az első vándor fejőberendezés

i vid sl/gk/gy

1960. július 5.

a győri mezőgazdasági gépjavitó vállalat elkészítette az első ugynevezett vándor fejőberendezést, amely lehetővé teszi, hogy nyáron az istállóktól távol eső területeken, a szabadban is alkalmazhassák a gépifejést. a berendezés traktorral vontatható, egyszerre hat tehenet befogadó fejőállásból, ezenkívül hőszigetelésű 600 literes tej-tartálykocsiból, továbbá 15 kilowattos áramfejlesztő agregátorból áll, amely a vácuumszivattyút táplálja energiával.

/folyt. köv./

9,35

M

14. kiadás

1960. július 5.

11 óra 30 perc

bb. 24. / elkészült az első..... 1. folyt./ gy

a fejtés a szabadban is teljesen higiénikus, mert a vácuumszivattyún áthaladó lefejt tej egészen a tartályba jutásig seholssem érintkezik levegővel.

a vándor fejőberendezést az egyik gazdaságban kipróbálják és az itt szerzett tapasztalatok alapján döntenek a sorozatgyártásról.

/mti/

..

bb. 25. több mint másfélmillió forint értékű könyvet vásároltak már az idén a csongrád megyei dolgozó parasztok

vid fm/ke/gy/fm

1960. július 5.

csongrád megye dolgozó parasztjai több mint másfélmillió forint értékű könyvet vásároltak az idén a községi földművelőszövetkezeti boltokban. ezenkívül sokan városi állami boltokban vették meg az őket érdeklő szakmai és szepirodalmi műveket, s így jelentősen emelkedett azoknak a tsz-gazdáknak és egyéni parasztoknak a száma, kik az elmúlt hónapokban új kötetekkel gyarapították kis könyvtáraikat.

az ujszegedi hatadás tsz-ben havonta átlag 600-800 forint értékű könyvet vesznek a tsz-tagok. a gyümölcstermesztéssel és a virágkertészettel foglalkozó szakkönyveken kívül elsősorban mora ferenc, mórlicz zsigmond, illés béla műveit keresik. több házi könyvtárban megtalálható tolsztoj háboru és béke című alkotása. dobó Mihály vezetőkertész például az idén 15 új kötetet vásárolt, s így otthon már csaknem 300 mű sorakozik a polcokon. maroti sándor tsz-tag könyvtárában 150 kötetben válogathat. rajtuk kívül a hatadás tsz csaknem valamennyi tagjának van már kiskönyvtára.

a földművelőszövetkezeti boltokon kívül több községben bekapcsolódtak a könyvterjesztésbe a pedagógusok és a diákok is. esténként és ünnepnapokon otthonukban keresik fel a dolgozó parasztokat az önkéntes könyvadások. a pusztaszeri iskolások több mint kétezer, a röszeiek ezernégyszáz forint értékű könyvet adtak így el néhány nap alatt. jelentősen emelkedett a könyvforgalom azokban a községekben is, ahol a közelmúltban könyvkiállításokat és kis irodalmi esteket, felolvasásokat tartottak.

/mti/

..

9,45

15. kiadás

1960. július 5.

11 óra 30 perc

bb. 26. félév alatt több mint 20 millió forintot fizettek munkaegység-előlegre a baranyai termelőszövetkezetek

vid so/tm/gy/so

1960. július 5.

baranyában száznál több termelőszövetkezet oszt minden hónapban előleget a teljesített munkaegységekre. természetesen valamennyi közös gazdaságban, még az ujakban is, fizettek már munkaegység-előleget az idén: legalább két alkalommal. az előlegosztás legbiztosabb alapja most az állathizlalás, tekintve, hogy a növénytermelés majd csak a betakarítás után hozza meg a hasznát. a megye termelőszövetkezetei az év első felében körülbelül kétezer hizott marhát és 12.000 hizott sertést adtak el az állatforgalmi vállalatnak, amelyért mintegy 33 millió forintot kaptak. ennek jelentős részét munkaegység-előlegre fizették ki.

egy-egy munkaegységre általában 10-20 forint előleg jut. sokhelyen fizethetnének többet is, de a tagok úgy gondolkodnak, inkább jusson kevesebb az előlegre, mintsem a zárószámadástól kedvezőtlen legyen a közös gazdaság pénzügyi mérlege. a fiatal kétujfalusi béke tsz-ben is 15 forint előleget osztanak minden hónapban egy munkaegységre. ennek fedezete - többek között - az a 270 hizott sertés, amelyért az állatforgalmi vállalat 450.000 forintot fizetett, és az 1200 mázsa hajtató burgonya, amelyért 200.000 forintot kaptak a szövetkezeti gazdák. az év eleje óta mintegy félmillió forintot kaptak előlegként a kétujfalusi tsz-tagok. a zárószámadásig 41 forintra akarják növelni egy-egy munkaegység értékét a béke tsz-ben.

a baranyai termelőszövetkezetek az elmúlt hat hónap alatt több mint 20 millió forintot fizettek ki munkaegység-előlegre, kereken kétszerannyit, mint a múlt év első felében.

/mti/

..

bb. 27. gyorsfűzés villanytűzhelyen

1 vid hné/gy/ki

1960. július 5.

egyik legnagyobb háztartási gépgyárunk, a pápai elekthermax mérnökei és kísérleti üzemének dolgozói kipróbálták új gyorsfűzőberendezésüket. a műszaki fejlesztési csoport irányításával olyan készülékeket szerkesztettek, amelyek az elektromos energiát elődjeiknél sokkal hamarabb alakítják hőenergiává, s így alkalmasak az ugynevezett gyorsfűzésre. a szakemberek abból indultak ki, hogy a forgalomban levő villanytűzhelyek főzőlapjain az áram bekapcsolása után lassan hevülnek fel, ezért a készülékek felmelegítése, a vízforralás aránytalanul sok időt vesz igénybe.

/folyt. köv./

9,53

M

16. kiadás

1960. július 5.

11 óra 10 perc

bb. 27. / gyorsfőzés..... 1. folyt./ gy

a kérdés megoldására különleges csőfűtőtesteket próbáltak ki, amelyeket spirálszákkal melegítenek fel. a vékony szálak már néhány másodperccel a bekapcsolás után felizzanak, a hőnyomban átterjed a csőtestekre, és fele annyi idő alatt melegítik az ételt. más ~~csők~~ megoldással is sikeresen kísérleteznek: a főzőlapokra 1200 helyett 2000 wattos energiát vezetnek, hogy gyorsabbá tegyék a hőfejlődést. amikor a főzőlap hőmérséklete eléri a kívánt fokot, automatikus hőkorlátozó berendezés lép működésbe s újra az eredeti 1200 wattos áramot juttatja a már egyenletes meleget tartó készülékbe.

az éves versenyben kikísérletezett megoldásokkal később tökéletesítik a hazai tüzhelyeket és a nagyüzemi próbák után megteremtik a sorozatgyártás feltételeit. az a tervük, hogy a három főzőlapos tüzhelyek elhelyezését módosítják; két főzőlap lassu főzésre lesz alkalmas, a harmadik pedig gyorsfőzésre.

/mti/

..

bb. 28. az első félévben tanácsi beruházással tizennyolc község villamosítását, százötvenhárom lakás és huszonnégy általános iskolai tanterem építését kezdték meg borsodban

vid te/gy/ki

1960. július 5.

a borsod megyei tanács az idén 160 millió forintot fordít a városok és falvak fejlesztésére, szépítésére. a beruházásokból az első félévben már jelentős összeget felhasználtak és számos új létesítmény építését kezdték meg.

a megyében az idén harminc községet villamosítanak. eddig már négy faluban gyúlt ki a fény és a szerelők jelenteg láthatóan az alkotmány ünnepén újabb községekben cserélik fel a petroleumlámpát villanyégővel. a falvak ivóvizellátásának javítására egerlővön és emódön már átadták a furott mély kutakat, amelyek építésére csaknem félmillió forintot költöttek. hejcéen egymillióhátszáz ezer forintos költséggel megkezdték a törpevizmű építését. a lakáshelyzet enyhítésére ózd-bolyokon újabb 153 lakás építéséhez fogtak hozzá. ezek a jövő évben készülnek el. az ózdiak új lakótelepén az energiaellátást és a közvilágítást egymillió forintos költséggel oldják meg. a munkálatokat meg kezdték.

/folyt. köv./

10,03

17. kiadás

1960. július 5.

12 óra 10 perc

bb. 28. / az első félévben.... 1. folyt./ gy

a borsodi falvak az idén 54 új általános iskolai tanteremmel gazdagodnak. harminc tanterem építését a múlt év végén, huszonnégyét pedig a tavasszal kezdték meg. az iskolák többsége szeptember 1-re elkészül. a nyári szünet alatt a régi iskolák felújítására - az épületek külső és belső javítására - nyolcmillióhátszáz ezer forintot költenek.

ezenkívül az év első hat hónapjában mintegy hárommillió forintos beruházással több új létesítményt kezdték meg és befejezéshez közeledik a szikszói mesterséges termékenyítő állomás építése is.

/mti/

..

bb. 29. tömegmozgalom lesz magyarországon a szőlőszelekció: 25 fehér és 6 vörös szőlőfajta legjobb változatait válogatják ki továbbszaporításra

1 cs/j/gy/so

1960. július 5.

a néhány évvel ezelőtt megalakult szőlő- és gyümölcsfajta szelekciós felügyelőség szakemberei igen jelentős eredményeket értek el máris az egyes tömegesen termesztett szőlőfajták legjobban termő fajtatípusainak, változatainak kiválogatásában és elterjesztésében. dr. simkó flórián, a felügyelőség vezetője most bejelentette, hogy a szelekciót az idén ki-terjesztik valamennyi nagyüzemi termesztésre engedélyezett szőlőfajtára, azokra amelyeknél az egyes változatok terméshozama és a termés minősége sokkal jobb az átlagosnál. összesen 25 fehér- és 6 vörös-borszőlő, valamint számos csemegeszőlő-fajtát vontak be a szelekcióba. a legutóbbi évek tapasztalatai szerint a szelektált olaszrizling terméshozama általában 10-15 százalékkal, a kadarkée a furminté, a kékfrankosé és az oportóé 30-40, sőt vidékenként 50 százalékkal nagyobb, mint a nem szelektált állományoké. s a minden különösebb ráfordítás nélkül elért mennyiségi javulás egyáltalán nem hátrányos a minőségre. a szelektált szőlők és a belőlük készített borok minősége mindenkor tartja a korábbi kevert állományokét, számos esetben pedig igen jelentősen túlszárnyalja.

/folyt. köv./

10,10

bb. 29. / tömegmozgalom lesz..... 1. folyt./ gy

az eddigieknél nagyobb feladat megoldására a felügyelőség bevonja az állami gazdaságokat és a termelészövetkezeteket is. a cél az, hogy a következő években széles tömegmozgalommal tegyék Magyarországon a szőlőszelektációt. a továbbszaporításra begyűjtött vesszők mind szelektált tőkéről származnak majd, s így a felújításokkal párhuzamosan tömegesen terjednek el a legjobb szőlőfajták legjobb fajtaváltozatai. az őszi és a tavaszi idényben összesen 3 és félmillió simavesszőt gyűjtöttek be továbbszaporításra. ebből csaknem 3 millió oltványt és további 2,200.000 európai gyökeresszővet készítenek. az oltványokat a hegyvidékeken, a hazai vesszőket pedig a filoxera-immunis homoktalajokon használják fel az új telepítésekénél. a szelektáció kiterjesztése révén, továbbá az állami gazdaságok és a termelészövetkezetek bevonásával az évi simavessző gyűjtését a legutóbbinak három-négyszeresére növelik.

/mti/

..

bb. 30. 70.000 hold aszályos területre jut el a víz a második ötéves terv végére a hajduságban

vid so/tm/gy/so

1960. július 5.

az öntözött terület a második ötéves terv időszakában a legnagyobb mértékben hajdu-bihar megyében növekszik. az ország csapadékban legszegényebb és legrosszabb elosztású vidékét keresztülszeli a majdnem száz kilométer hosszú hajdu-keleti főcsatorna, s ezt a lehetőséget igyekeznek minél jobban kihasználni.

a hajdu-bihar megyei tanács a megyei öntözési operatív-bizottság, s a legkiválóbb szakemberek, gyakorlati gazdák tapasztalatainak a felhasználásával elkészítette az 1965-ig megvalósítandó öntözési tervet. míg ebben az évben a megépített öntözotelepek területe termelészövetkezeti gazdaságoknál 13.500 hold, az állami gazdaságoknál pedig 15.500 hold, a második ötéves terv végére a tanácsi irányítás alatt álló öntözött terület 25.000 holddal, az állami gazdaságok kezelésében lévő terület pedig 17.000 holddal növekszik.

/folyt. köv./

10,19

bb. 30. / 70.000 hold aszályos..... 1. folyt./ gy

a járási székhelyeken és a helyi tanácsokkal részletesen megbeszélték, mit akarnak a már meglévő és építendő telepeken termelni, s kidolgozták a vízügyi szakemberekkel együtt azokat a módszereket, amelyek alkalmazása a külföntéle talajokon és öntözési módok mellett a legmagasabb termést biztosítja. a terület-növekedés mellett a másik igen jelentős változás lesz 1965-re az öntözött kultúrákban is. a tervezett 70.000 holdból a termelészövetkezetek több mint 20.000 holdon termelnek különböző kapásokat. új jelenség hogy a vizet egyre több helyen olyan jól termő löszháti talajokra is elvezetik, - amelyek bőségesebben és sokkal jobban meghálálják az öntözést. ennek érdekében a keleti főcsatorna mentén egymásután alakulnak a korszerű nagyüzemi permetező öntözés megvalósítására öntözőtársulások. a tavasszal három balmazújvárosi termelészövetkezet 1.200 hold eternitcsöves öntözötelep együttes megépítését határozta el. jelenleg újabb hajduböszörményi, balmazújvárosi, és hajdunási termelészövetkezetek szerveznek hasonló társulásokat.

az öntözőrendszer végleges kiépítése után 13 öntözöfűrtön át a víz a földekre. ezekből kilencet kisebb-nagyobb mértékben máris lehet öntözni. a legelőrehaladottabbak a munkák - s jelenleg is folynak - a k 9-es csatornánál. ez nádudvar, kaba, püspökladány, földes, báránd, tetétlen és szerep községek határában mintegy 15.000 holdat lát el. jelenleg 21 felszín felett vezetett csövezetékös öntözö berendezés működik a hajdusági tsz-ekben, s a második ötéves terv végére több mint 200 öntözö berendezést üzemeltetnek.

az öntözési tervek elkészítésével egyidejűleg megtörténtek az első intézkedések a megyei tanács mezőgazdasági osztályán az öntözési szakmunkás-nevelésre és utánpótlásra. a terv szerint a hajduszoboszlói szakiskolát öntözöszakmunkásképző iskolává alakítják át. a felvétel alapkövetelménye: ezüstkalászos tanfolyam elvégzése. a termelészövetkezeti tagok, brigádvezetők egyetemi alatt elsősorban gyakorlati szakképzést kapnak a hajduszoboszlói egyetemi tanegység öntözöses üzemegységében.

/mti/

..

M

10,33

20. kiadás

1960. július 5.

12 óra 11 perc

bb. 31. új üzletsorok, orvosi rendelők, iskolák, óvodák, lakások - eredményekben gazdag félét zártak a budapesti tanácsok

ö zs/bc/m/ms/v/vl/gy/sr

1960. július 5.

sikerekből, eredményekben gazdag félét zártak a budapesti tanácsok, a kerületek az év első hat hónapjában a község-fejlesztési alapokból és egyéb tanácsai pénzforrásokból egy sor új szociális, egészségügyi, oktatási, művelődési intézményt adtak át rendelkezésükre. új boltokkal gazdagították a fővárosi üzletsorok, tovább épült a peremkerületek uthalózata, s javult a közlekedés.

az 1. kerületben új, de máris igen népszerű szórakozóhely, a gellért-hegyi szabadtéri színpad építését fejezték be. a hegyoldalba épült festői szépségű színpad területét közművesítették, s most füvesítik a színpadteret, új sportpályát is kap a kerület: a naphegyen mintegy nyolcezer köbméter földet mozgattak meg az építők. a közeljövőben adták át rendelkezésükre az új köntösbe öltöztetett ybl-bazárt is, ahol kézművészeink, szobrászaink alkotó műhelyei kapnak helyet.

a ferencvárosban az első félévben főleg az oktatásügyi és egészségügyi intézményeket fejlesztették. a knézits utcai iskola tornaterme fölé emeletet húztak, ahol három új tantermet és iskolaorvosi rendelőt rendeztek be. mintegy 500.000 forintot költöttek az erkel utcai óvoda felújítására, s jelentős összeggel bővítették a zsit utcai óvodát is. a kerületi betegállást jelentősen javította a mester utcai szakrendelő intézet bővítése. az épület új, 4. emeleti részében megnyitották az ortopédiai és a reuma-rendelést, s több nagyforgalmu osztály tágasabb helyiségbe költözött. a bakáts-téri kórház oxigéntárolóhelyet kapott, a szamuely utcában pedig a második félév első napján nyitották meg a tanács új gyermekpoliklinikáját.

gyorsan fejlődik fővárosunk egyik legszebb kerülete, Zugló is. az első félévben például a róna utcai és a nagy Lajos király uti lakótelepeken összesen 80 új lakásba költöztek be lakók, s e két telepen nemrégiben nyitották meg a szépen berendezett fűszer és csemegeüzletet, továbbá az új illatszerboltot. a kerepesi uti lakótelepen estike néven, a várostólgetben pestike néven kaptak eszpresszót a 14. kerület lakói. körzeti orvosi rendelő létesült az erzsébet királyné utján, s új, szebb külsőt kapott az egressy uti iskolaépület is.

/folyt. köv./

10,57

*mk*

21. kiadás

1960. július 5.

12 óra 50 perc

bb. 31. / új üzletsorok, orvosi rendelők.... 1. folyt./ 99

a 11. kerületi tanács főként a kerület uthalózatait fejlesztette az első félévben. hat hónap alatt három millió forintot költöttek aszfaltjárdák építésére, a makadám utak portalanítására. egyebek között új burkolatot kapott a villányi ut, aszfaltolták a bocskay utat, a kosztolányi dezső teret a bartók déla ut, a szittyá utca és a somlói ut gyalogjáróját. az év első felében adták át rendelkezésükre fővárosunk legszebb új vendéglátóipari egységét, a bartók szabadtéri színpad mellett levő tó-vendéglőt. jól haladnak a lakásépítések is: hat hónap alatt nyolc állami ház építése fejeződött be - ezekben 262 lakás került tető alá - emellett a lakásépítéssel pedig 46 új otthon készült el. az év végéig előreláthatólag további félezer lakást adnak át rendelkezésükre.

a kispesti tanács egyik legnagyobb gondja az általános iskolák tanulóinak elhelyezése, az oktatási intézmények zsufolt-sága. az első félévben ezért sokmillió forintot juttattak iskolák építésre, bővítésre. a róza téren három tantermet, két napközistermet és konyhát kaptak a diákok. az oláh sándor utcai iskolát négy tanteremmel bővítették, a kossuth téren pedig két napközis termet nyitottak, a tornateremhez pedig öltözőhelyiséget, zuhanyozót, fürdőt építettek.

a józsef városban új berendezéseket, felszerelési tárgyakat, játékokat kaptak a gyermekintézmények. a vas utcai csecsemőotthonban korszerű mosodát építettek, amelynek gépei a kerület összes bölcsődéje és csecsemőotthona számára mosnak majd. a vajda péter utcai óvoda apróságai új foglalkoztatótermet és fürdőt kaptak.

az egykori kossuth akadémia épületének nagyrésze és a tömböt övező park is a józsef városi fiataloké lett. hamarosan befejeződik az új gimnázium berendezése és a tágas, jól felszerelt sporttelep építése, ahol uszómedence is áll majd a gyerekek rendelkezésére.

/mti/

11,05

*mk*

mti belföldi hírek

22. kiadás

1960. július 5.

12 óra 15 perc

bb. 32. megjött a kecskeméti ananász-barack

injt/te/gy/ká

1960. július 5.

a nagyvásártelepre kedden reggel 52 vagon és 44 tehergépkeszi áru érkezett, ebből 20 vagon ujbungonya, 3 vagon ujhagyma, 2 vagon kovászolni való uborka, 2 vagon főzőtök, 6 vagon fejeskáposzta, 7 vagon levesbevaló vegyeszöldség, 7 vagon meggy és 5 vagon tojás. a tehergépkeszik nagyobb részben alföldi korai gyümölcsöt hoztak fel.

az állami élelmiszerboltok kedden mérsékelték az uborka, a paradicsom, a zöldpaprika és az oszibarack árát. az uborkát kilónként 7, a melegágyi paradicsomot 19, az oszibarackot 7.80 forintért hozták forgalomba, a zöldpaprika árát darabonként 0.60-1.60 forintra szállították le.

megjött kecskemétről a nedvdus ananász-barack. ára az állami boltokban kilónként 6.00-7 forint. a szeged vidéki arabicska-körtét 6.40 forintért árusították.

/mti/

11,08

mti belföldi hírek

23. kiadás

1960. július 5.

14 óra 55 perc

bb 33. időjárásjelentés

tin/m

1960. július 5.

a meteorológiai intézet jelenti július 5-én, kedden 13 órakor:

európa területének legnagyobb részén továbbra is változékony, szeles, többfelé esős, hűvös az időjárás. lengyelország középső és déli részein tegnap csak 12-13 fok volt a nappali legmagasabb hőmérséklet. az évszaknak megfelelő nyári idő csak dél-európában és az ural hegység északi vége környékén uralkodik. hazánkban hétfőn változóan felhős, szeles volt az idő. az északi, északkeleti határsávban néhány helyen jelentéktelen mennyiségű eső esett. a napsütés időtartama általában 3-11, az északkeleti megyéken ellenben csak 4-7 óra volt. a hőmérséklet napközben a dunántúlon és északon 17-20, máshol általában 20-23, orosházaán 24 fokig emelkedett. ma hajnalban általában 10-13, a nyugati és északi határ mentén, valamint a tiszántúlon helyenként 6-9, a balaton környékén és a mecsektől délre eső területen viszont csak 13-15 fokig hűlt le a levegő. budapesten hétfőn a hőmérséklet napi középértéke 15.7 fok volt, a sokévi átlagnál 6.- fokkal alacsonyabb. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 20 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 759 milliméter, alig változik. a balaton vizének hőmérséklete síófokon 17 fok.

várható időjárás szerda estig: az ország északi felében felhős idő, néhány helyen esővel. délen kevesebb felhő, száraz idő. ma még időnként élénk északnyugati, holnap mérsékelt nyugati, délnyugati szél. a hőmérséklet lassan tovább emelkedik. várható legalacsonyabb hőmérséklet 10-14, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 22-26 fok között.

a duna vizállása ma reggel: 366 centiméter./mti/

R

13,27

*[Handwritten signature]*

bb 34. felelőséget kell éreznünk azért, hogy minden kiló paprika és paradicsom gyarapítsa a termelőszoövetkezetek bevételét - országos értekezlet a szövosz-ban

kz/m/ká

1960. július 5.

Kedden délelőtt a szövetkezetek országos szövetsége székházában országos értekezletet tartottak a földművesszoövetkezetek megyei vezetői részvételével. dr. tatár kiss lajos, a szövosz elnöke megnyitója után panák lászló elnökhelyettes számolt be az 1960. első félévi felvásárlási tapasztalatokról, a második félév feladatairól.

hangsúlyozta, hogy a felvásárlás és az elosztás jó megszervezése lehetőséget nyújt arra, hogy kielégítsük a belföldi igényeket és eleget tegyünk export-kötelezettségeinknek. a népgazdaság helyzete, a kertészeti termelésbe fokozottan bekapcsolódó termelőszövetkezetek megszilárdítása ma azt kívánja tőlünk, hogy a megtermelt árut sajátunknak tekintsük, - felelőséget éreznünk azért, hogy minden kiló paradicsom, paprika gyarapítsa a közös gazdaságok bevételeit. e tekintetben rendkívül fontos, hogy a felvásárló-apparátus szakemberei messzemenő gyakorlati segítséget nyújtsanak ahhoz, hogy most, a nagy nyári munkák idején is, minden termelőszövetkezetben időben és jó minőségben szedjék, illetve adják át a megtermelt árut.

a tojásfelvásárlásnál jelentős elmaradás tapasztalható. a következő időkben igen fontos feladata a földművesszoövetkezeteknek, hogy az elmaradást pótolják, s éves átlagban legalább annyi tojást és baromfiat vásároljanak fel, mint az elmúlt évben. ugyanakkor a közeljövő feladata a jövő évi zöldség és gyümölcsértékesítési szerződések előkészítése. e téren különös figyelmet kell fordítani arra, hogy egyöntetű áru kerüljön a piacra. ennek érdekében meg kell vizsgálni annak a lehetőségét, hogy egy-egy termelőszövetkezet bizonyos zöldségfélék termelésére specializálja magát, - nagy tömegben, egyöntetű árut értékesítsen. már a következő gazdasági évben törekedni kell az elgondolás gyakorlati megvalósítására. különösen fontos ez a külföldi értékesítés, az export fokozása szempontjából. a magyar áruk a külföldi piacokon általában keresettek, minőségileg megfelelőek, de még sokkal jobban tudnánk hasznosítani talaj és éghajlati adottságainkból eredő előnyeinket, ha minőséget tovább javítva egyöntetűbb árut tudnánk piacra vinni.

az ország téli ellátására - mondotta befejezésül - az eddiginél gondosabban kell felkészülni. burgonyából és zöldségfélékből a teljes szükségletnek megfelelő mennyiséget kell tárolni. /mti/

R 215

bb 35. magyar szabadalmi engedély alapján lampart vegyipari gépek gyártására készül fel egy bombayi gyár - az indiai cég magyarországon járt igazgatójának nyilatkozata

i sz/gg/gy/ki

1960. július 5.

j. v. patel, a bombayi new standard engineering co. ltd. igazgatója néhány napig magyarországon tartózkodott, hogy megnézzze a lampart gyárat, és annak azokat a termékeit, amelyek gyártására indiában be akar rendezkedni. j.v. patel kedden utazott el budapestre, s a ferihegyi repülőtéren magyarországi tapasztalatairól a következő nyilatkozatot adta az mti munkatársának:

- a magyar gépipar egyes termékeit már jól ismerem, jelenleg is hetven nagy vegyipari berendezést, több autókötvet szállít indiába a nikex külkereskedelmi vállalat. most azért jöttem el budapestre, hogy megnézzem, hogyan készülnek ezek a gyártmányok. mi ugyanis bombayban két év múlva meg akarjuk kezdeni ugyanezeknek a vegyipari gépeknek a gyártását, ehhez megvásároljuk a technológiai műszaki dokumentációkat, terveket. a nikex-szel már aláírtuk az erre vonatkozó megállapodást, amelyet kormányainknak még jóvá kell hagyni. a magyar szakemberek, akik között több indiában járt régi ismerősöm van, azt mondták nekem, hogy a lampart régi üzem. én viszont azt tapasztaltam, hogy ennek ellenére gyártmányai igen jók, korszerűek és működésről is csak elismeréssel szólhatok. cégem kezdetűit az nse-t és a lampart nevet veszi majd fel bombayi üzemünk, ahol a vegyipari berendezéseket állítjuk elő. az üzem vezető szakemberei közül hat mérnök - köztük a fiam is, aki amerikában szerezte meg a mérnöki diplomát, - rövidesen magyarországra jön, hogy 6-9 hónapig itt tanuljon és elsajátítsa a lampart gyár technológiáját.

/mti/

---

bb 36. újabb kétezer traktoros végzett a szabadszállási szakiskolán

vid/ká/m/tr

1960. július 5.

a szabadszállási gépészképző szakiskolán befejeződtek a vizsgák: újabb 2000 traktoros adott számot felkészültségéről. a most végzett közül 1.500-an a termelőszoövetkezetekben dolgoznak majd és már az aratásba is bekapcsolódnak. a vizsgák után a szakiskola épületében a termelőszoövetkezeti könyvtárak részére rendeznek tanfolyamot, majd szeptember 5-én ismét 2.000 traktoros képzése kezdődik meg. /mti/

le

A

mti belföldi hírek

26. kiadás 1960. július 5. óra perc

bb 37. az építők intézkedési tervet dolgoznak ki a párthatározat végrehajtására - az év végéig elkészítik a második ötéves terv lakásainak tervterveit - a beruházások koncentrációjával gyorsítják az építést - Lux László építésügyi miniszterhelyettes nyilatkozat.

i sb/gk vm ki 1960. július 5.

A magyar távirati iroda kérésére Lux László építésügyi miniszterhelyettes nyilatkozott arról, hogyan fog hozzá az építésügyi minisztérium az mszép központi bizottsága legutóbbi határozatának megvalósításához.

- a minisztérium pártbizottsága már hétfőn kibővített ülést tartott - mondotta Lux László -, amelyen a főosztályok, az igazgatóságok és a minisztérium vezetői, valamint a minisztériumi pártalapszervezetek vezetőségének és az építők szakszervezete elnökeinek tagjai megbeszéltek a párt központi bizottságának határozatában megjelölt feladatokat, ezzel kezdtük a párthatározat megvalósításának előkészítését, a szélesebb körű és részletesebb előkészítésre azonban most a határozat minden pontján intézkedési tervet dolgozunk ki. ebbe a munkába bevonjuk a vállalatok dolgozóit is, hogy felhasználjuk jó kezdeményezéseiket, javaslataikat. az intézkedési tervben meghatározzuk a feladatok végrehajtásának módját, ütemezését és kijelöljük a felelősöket. az így összeállított részletes intézkedési tervjavaslatokat rövidesen megtárgyaljuk a minisztérium kollégiumi ülésén.

- az építőipari termelés szervezésének és műszaki színvonalának emelésében, az építési idő csökkentésében egyik igen fontos feladat a beruházások koncentrációja. csökkenteni kell az építési helyek számát, hogy erőnket gazdaságosan tudjuk összpontosítani. ahhoz, hogy korszerű, szakszerű munkaszervezéssel, fokozottabb gépesítéssel, tehát nagyipari módszerrel dolgozzunk, egy telep helyen évenként legalább 250-300 lakást kell építenünk. ugyancsak kell erőnket megszervezni az ipari és a különböző kommunális létesítmények építésénél is. arra kell törekedni a megyékben is, hogy helyes ütemezéssel, lehetőleg kevesebb, de nagyobb beruházások megvalósítását kezdjük meg. az építési idő csökkentésében sokat segít a sorozatban gyártható szerkezetekből épülő házak tervterveinek következetes felhasználása is. ezért még az év végéig elkészítjük a második ötéves terv lakásainak tervterveit és megszigorítjuk az esetenként kért módosítások engedélyezését.

/folyt.köv./

15.45

mti belföldi hírek

27. kiadás 1960. július 5. 18 óra 30 perc

/bb 37. az építők intézkedési tervet dolgoznak ki.....1.folyt./vm

- a párthatározat megjelöli, hogy az építőipar nagy feladatainak megoldásához nyújtson több segítséget a kohó-és gépipari minisztérium a szerelvényanyag-ellátásban, a nehézipari minisztérium pedig a műanyag padló- és falburkolat gyártásában. így az anyagellátás javításával és az ország társadalmi erőinek összefogásával teljesíteni tudjuk a párthatározat célkitűzéseit, a második ötéves és a tizenöt éves lakásépítési terv feladatait - fejezte be nyilatkozatát Lux László építésügyi miniszterhelyettes./mti/

15.50

bb 38. 25. vagonos teljesítménnyel Szabó Lajos vezet a kombájnosok versenyében - több mint 27.000 hold gabonát vágta le eddig az állami gazdaságokban - 100 hajdu-bihar megyei termelőszövetkezetben fejezték be az ősziárpa betakarítását

vid ö kz/ vm ká 1960. július 5.

a kombájnosok naponta változó eredményű versenyében kedden ismét új név került az élre. az első helyet ezúttal Szabó Lajos, az újvárosi állami gazdaság kombajnvezetője szerezte meg. eddigi teljesítménye meghaladja a 25 vagon. e kiemelkedő eredmény mellett alig van az állami gazdaságokban olyan kombajnvezető és aratógépezető, aki teljesítményével ne haladta volna túl az időarányosan esedékes tervet. nagyszerű munkájuk eredménye: az ország állami gazdaságaiban június utolsó tíz napjában több mint 27.000 hold gabonát arattak le. a munka békés, csongrád, szolnok és pest megyékben a legelőrehaladottabb. egy-két napon belül mind a négy megye állami gazdaságaiban befejezik az ősziárpa aratását. a csornai, a szolnoki, a surjáni és a palotási állami gazdaságokban pedig máris befejezték az ősziárpa betakarítását. a legtöbb gazdaságban - békés és tolna megyékben csakugy mint az északi-fekvésű borsodban - aratják az ősibuzát. a legtöbbet - együttesen 1000 holdat - a szolnoki állami gazdaságban vágta le.

a gyulai állami gazdaságban az elmúlt évben még csak kísérleti parcellákon termelték az olasz-buzát. az idén pedig már 200 holdas nagytábláról takarítják be ezt az erős-szalámajú, tehát géppel könnyen aratható buzafajtát. a termés kitűnő. holdanként 30 mázsát eregetnek zsákba a kombájnosok.

hajdu-bihar megyében, az idén 15 állami-, tan-és szövetkezeti gazdaság mintegy 550 vagon nemesített vetőmag termelésére szerződött. a szerződésre termelt nemesített vetőmag betakarítása valamennyi gazdaságban megkezdődött. a talajelőkészítéstől a betakarításig külön elbánásban részesített táblákon a termés jó;

/folyt.köv./

16.15.

mti belföldi hírek

26. kiadás 1960. július 5. óra perc

bb 37. az építők intézkedési tervet dolgoznak ki a párthatározat végrehajtására - az év végéig elkészítik a második ötéves terv lakásainak tervterveit - a beruházások koncentrációjával gyorsítják az építést - Lux László építésügyi miniszterhelyettes nyilatkozat.

i sb/gk vm ki 1960. július 5.

a magyar távirati iroda kérésére Lux László építésügyi miniszterhelyettes nyilatkozott arról, hogyan fog hozzá az építésügyi minisztérium az mszp központi bizottsága legutóbbi határozatának megvalósításához.

- a minisztérium pártbizottsága már hétfőn kibővített ülést tartott - mondotta Lux László -, amelyen a főosztályok, az igazgatóságok és a minisztérium vezetői, valamint a minisztériumi pártalapszervezetek vezetőségének és az építők szakszervezete elnökeinek tagjai megbeszéltek a párt központi bizottságának határozatában megjelölt feladatokat, ezzel kezdték a párthatározat megvalósításának előkészítését. a szélesebb körű és részletesebb előkészítésre azonban most a határozat minden pontjára intézkedési tervet dolgoznak ki. ebbe a munkába bevonjuk a vállalatok dolgozóit is, hogy felhasználjuk jó kezdeményezéseiket, javaslataikat. az intézkedési tervben meghatározzuk a feladatok végrehajtásának módját, ütemezését és kijelöljük a felelősöket. az így összeállított részletes intézkedési tervjavaslatokat rövidesen megtárgyaljuk a minisztérium kollégiumi ülésén.

- az építőipari termelés szervezésének és műszaki színvonalának emelésében, az építési idő csökkentésében egyik igen fontos feladat a beruházások koncentrációja. csökkenteni kell az építési helyek számát, hogy erőnket gazdaságosan tudjuk összpontosítani. ahhoz, hogy korszerű, szalagszerű munkaszervezéssel, fokozottabb géposítással, tehát nagyipari módszerrel dolgozzunk, egy telep helyen évenként legalább 250-300 lakást kell építenünk. ugyanígy kell erőnket megszervezni az ipari és a különböző kommunális létesítmények építésénél is. arra kell törekedni a megyékben is, hogy helyes ütemezéssel, lehetőleg kevesebb, de nagyobb beruházások megvalósítását kezdjük meg. az építési idő csökkentésében sokat segít a sorozatban gyártható szerkezetekből épülő házak tervterveinek következetes felhasználása is. ezért még az év végéig elkészítjük a második ötéves terv lakásainak tervterveit és megszigorítjuk az évenkénti kért módosítások engedélyezését.

/folyt.köv./

15.45

mti belföldi hírek

27. kiadás 1960. július 5. 18 óra 30 perc

/bb 37. az építők intézkedési tervet dolgoznak ki.....1.folyt./vm

- a párthatározat megjelöli, hogy az építőipar nagy feladatainak megoldásához nyújtson több segítséget a kohó-és gépipari minisztérium a szerelvényanyag-ellátásban, a nehézipari minisztérium pedig a műanyag padló- és falburkolat gyártásában. így az anyagellátás javításával és az ország társadalmi erőinek összefogásával teljesíteni tudjuk a párthatározat célkitűzéseit, a második ötéves és a tizenöt éves lakásépítési terv feladatait - fejezte be nyilatkozatát Lux László építésügyi miniszterhelyettes./mti/

15.50

bb 38. 25. vagonos teljesítménnyel Szabó Lajos vezet a kombájnosok versenyében - több mint 27.000 hold gabonát vágta le eddig az állami gazdaságokban - 100 hajdu-bihar megyei termelőszövetkezetben fejezték be az ősziárpa betakarítását

vid ö kz/ vm ká 1960. július 5.

a kombájnosok naponta változó eredményű versenyében kedden ismét új név került az élre. az első helyet ezúttal Szabó Lajos, az újvárosi állami gazdaság kombajnvezetője szerezte meg. eddigi teljesítménye meghaladja a 25 vagon. e kiemelkedő eredmény mellett alig van az állami gazdaságokban olyan kombajnvezető és aratógépezelő, aki teljesítményével ne haladta volna túl az időarányosan esedékes tervet. nagyszerű munkájuk eredménye: az ország állami gazdaságaiban június utolsó tíz napjában több mint 27.000 hold gabonát arattak le. a munka békés, csongrád, szolnok és pest megyékben a legelőrehaladottabb, egy-két napon belül mind a négy megye állami gazdaságaiban befejezik az ősziárpa aratását. a csorbai, a szolnoki, a surjáni és a palotási állami gazdaságokban pedig máris befejezték az ősziárpa betakarítását. a legtöbb gazdaságban - békés és tolna megyékben csakúgy mint az északi-fekvésű borsodban - aratják az ősibuzát. a legtöbbet - együttesen 1000 holdat - a szolnoki állami gazdaságban vágta le.

a gyulai állami gazdaságban az elmúlt évben még csak kísérleti parcellákon termelték az olasz-buzát. az idén pedig már 280 holdas nagytábláról takarítják be ezt az erős-szalmájú, tehát géppel könnyen aratható buzafajtát. a termés kitűnő. holdanként 30 mázsát eregetnek zsákba a kombájnosok.

hajdu-bihar megyében, az idén 15 állami-, tan-és szövetkezeti gazdaság mintegy 550 vagon nemesített vetőmag termelésére szerződött. a szerződésre termelt nemesített vetőmag betakarítása valamennyi gazdaságban megkezdődött. a talajelőkészítéstől a betakarításig külön elbánásban részesített táblákon a termés jó;

/folyt.köv./

16.15.

mti belföldi hírek

28. kiadás

1960. július 5.

óra perc

/bb 38. 25 vagonos teljesítménnyel szabó Lajos.....1.folyt./vm

buzából 15 mázsán felül van az átlag. a termésredményekből ítélve az idén az őszi-és tavasziárpa valamint a zab mellett csak buzából 400 vagon nemesített vetőmagot kapnak erről a vidékről az állami és a szövetkezeti gazdaságok továbbszaporításra.

hajdu-bihar megyében a gépek száza és kézikaszások ezrei dolgoznak a földeken. keddi jelentés kiemeli, hogy a megyében máris több mint 100 termelőszövetkezeti gazdaságban befejezték az ősziárpa betakarítását és általánosan megkezdték a buza aratását.

figyelemreméltó kezdeményezést valósítanak meg az idén a nógrád és szolnok megyei gépállomások. szocialista szerződést kötöttek egymással, hogy a munkák dandárjában kölcsönösen kisegítik egymást. a szerződés megkötésére az adott lehetőséget, hogy nógrád megyében körülbelül 2 héttel később érkezik a gabona, mint a szolnoki határban, s így gazdaságosan tudják átcsoportosítani a gépeket. nógrádból eddig 20 kéveköto-aratógépet adtak kölcsön a szolnok megyei gépállomásoknak, a szolnok megyeiek viszont a jövő hét végén adják vissza a nógrádiak segítségét. nógrádban akkor indul meg teljes lendülettel az aratás./mti/

bb 39. északra húzódott az igazi nyár: az ural vidékén 30, svédországban 26 fok a meleg, nálunk 6-7 fok a napi hőmérsékleti hiány - átmeneti felmelegedés, majd erősebb felhősödés várható

i cs/tm vm ká

1960. július 5.

egy hete tart már a rendkívül hűvös, szeles időjárás hazánkban. a napi hőmérsékleti átlag 6-7 fokkal volt alacsonyabb az időszaknak megfelelő sokévi átlagnál, a maximum csak vasárnap emelkedett 20 fok fölé, pénteken pedig sokhelyütt még a 17 fokot sem érte el. szinte egész Európában didergetős, hideg a nyár, az igazi meleg nyár messze északra húzódott: az ural hegység északi vidékein már hosszabb idő óta 30 fok körüli hőmérsékleti maximumok vannak.

/folyt.köv./

16.30.

mti belföldi hírek

29. kiadás

1960. július 5.

18 óra 40 perc

/bb 39. északra húzódott az igazi nyár.....1.folyt./vm

észak -svédországban még legutóbb is 25-26 fokot mértek. hazánkban nemcsak a meleggel maradtak adósok az utóbbi hónapok, hanem csapadékkal is. az első hat hónap csapadékszintje körülbelül 100 milliméterrel maradt el a „normálisabb,, évekétől.

a meteorológiai intézet központi előrejelző osztályán elmondották a szakemberek, hogy a rendkívül hideg időjárás szoros összefüggésben van az utóbbi időkben tapasztalt erős napfolttevékenységgel és mágneses viharokkal. most átmeneti változást várhatunk az időjárásban. nyugat-európa térségeiben ugyanis hatalmas ciklonrendszer van kialakulóban, amelynek anglia felett van a központja. valószínűnek látszik, hogy a ciklon hatására a közeli napokban fokozódik a felmelegedés, s a hőmérsékleti maximum 22-26 fokig emelkedik. a javulás azonban előreláthatólag csak néhány napig tart, s az sem lesz zavartalan: a felhőképződés erősödik, s elsősorban az északi országrészekben - esők várhatók./mti/

16.30.

bb 45. több mint 230.000 ember tekintette meg ebben az évadban a szegedi nemzeti színház előadásait

vid fm/ke-lm fm

1960. július 5.

július 5-én verdi: otello című operájának előadásával befejeződött a szegedi nemzeti színház 1959-1960-as évadja. a színház művészei nemcsak szegeden, hanem hódmezővásárhelyen, makón, sőt operatársulatuk tagjai kecskeméten, nagykorösn is rendszeresen tartottak előadásokat. összesen 582 alkalommal léptek közönség elé. játékaiknak a most zárult évadban több mint 230.000 ember tapsolt. előadásukat zömmel munkás, közönség előtt tartották. a bérleti előadásokon negyvenezer, a csoportos látogatások alkalmával pedig százezer üzemi dolgozó tekintette meg a művészek játékát. darvas józsef kormos ég című drámáját például többször játszották úgy, hogy az üzemek dolgozói előre megvásárolták valamennyi jegyet.

/folyt.köv./

17.30

mti belföldi hírek

30. kiadás 1960. július 5. 19 óra - perc

bb 45. /több mint ...folyt./-lm

az idén szoros kapcsolat alakult ki a színház és a termelőszövetkezetek között is. szegeden a dozza, a róza ferenc, a felszabadulás, hódmezővásárhelyen a szírió kovács jános és a marx tsz tagjai közül jártak a legtöbben rendszeresen színházba. sokezer tsz-gazda tekintette meg az új szocialista községekben megtartott tájékoztatókat, a szegedkörnyéki tsz-községekből, szőregről, ujszentivánról, tápéról, kiskundorozsmáról szinte minden este nyolcvan-száz ember vett részt a színházi estéken. a szegedi nemzeti színház művészei ellátogattak a gyárakba is. legutóbb ajándékműsorral köszöntötték a szegedi textilművek szocialista brigádjainak tagjait, s az évadban hangversenyeket adtak a szegedi ruhagyár, a hódmezővásárhelyi kötöttárugyár és más üzemek művelődési termében is.

a sikerekben bővelkedő évad befejeztével a szegedi nemzeti színház művészei még nem térnek pihenőre. a színészgárda, a tíncsár, a zenekar tagjainak többsége továbbra is ott található majd a próbatermekben, s a rövidesen megkezdődő nyári szabadtéri játékok előadásaira készül. /mti/

---

bb 47. muzeum nyílt az egykori soproni zsinagógóban

vid fm/ke-lm fm 1960. július 5.

két évvel ezelőtt sopronban lakóitalkítás közben 1300-as évekből származó zsinagógót fedeztek fel az új utcában, amelynek neve 1440-ig jüdeggasse volt, a feltárt zsinagóga, - mint a levéltári anyagokból kitűnt, - azonos méretű a híres miltenbergi zsinagógóval. a soproni zsinagóga a város egyik idegenforgalmi nevezetessége lett. most a soproni ünnepi hetek alkalmából az országos zsidó muzeum az idegenforgalmi hivatal rendelkezésére bocsátotta soproni emléktárgyat, amelyet az ujonnan feltárt zsinagógóban állítanak ki. a kiállítás kedden nyitották meg. /mti/

---

17.50

Se

R

mti belföldi hírek

31. kiadás 1960. július 5. 19 óra 35 perc

bb.46. hatvannyolc taggal megalakult az ország első lakásszövetkezete a 20. kerületben- az idén 1.581 a jövő évben pedig mintegy 3.250 új otthonot vesznek át a lakásszövetkezetek - mindenki saját üzeménél adja be a jelentkezési kérelmét

i sb/gi/te/ki 1960. július 5.

kedden délután a 20. kerületi tanács nagytermében tartotta meg ünnepélyes alakuló közgyűlését az ország első lakásszövetkezete. az ünnepségen megjelent józsef, a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnöke, köből józsef építésügyi miniszterhelyettes, liszlo andor, az országos takarékpénztár vezérigazgatója, tóth tiborné a kerületi pártbizottság első titkára és bozsik józsef a kerületi tanács elnöke. a bicska - téren egyemeletes, kertes házakban épített 68 összkomfortos, kétszobás lakást a 25-ös építőipari vállalat akerületi lakásszövetkezet részére. ennek szervezőbizottsága az igényjogosultság, a szociális körülmények és a vállalat a jó munkájuk alapján készített javaslatok szerint a pesterzsébeti és a csepeli üzemek 68 dolgozóját vette fel a lakásszövetkezetbe. az ünnepi közgyűlés részvevői kimondták a lakásszövetkezet megalakulását, meghatározták a működési alapszabályt, s megválasztották a szövetkezet igazgatóságát és felügyelőbizottságát. az alapszabály legfontosabb pontjában megjelölték, hogy a lakásszövetkezet olyan önkéntes társulás, amely a kedvezményes módon megkapott új otthonok és házak rendeltetésszerű használatáról, kezeléséről, karbantartásáról és felújításáról együttesen gondoskodik. az új lakásszövetkezeti tagok e hét végén már megkezdik a költözködést, s szeptember végéig valamennyien elfoglalják új otthonukat.

az újabb lakásszövetkezeti házak építéséről, a tervekről, a tagfelvételi jelentkezésekről most tájékoztatta a magyar tévira-ti iroda munkatársait az építésügyi minisztérium. budapesten és az ország nagy városaiban, ipari településein: miskolcon, pécsen, győrön, ózdon, zalaegerszegen, székesfehérváron, szolnokon, szegeden és debrecenben az év végéig 1581 szövetkezeti lakást adnak át az évi vállalatok. így néhány nap múlva csepelen és rövidesen országos szinten is megtarthatják alakuló közgyűléseiket a lakásszövetkezetek. hamarosan hozzáfognak a jövő évi átadásra kerülő szövetkezeti lakások kivitelezéséhez is. az idén átadásra kerülő szövetkezeti lakások kétszobásánál is több, mintegy 3.250 új otthon építését kezdik meg. ebből előreláthatóan 1.750 jut budapestieknek és az eddigi városokon kívül kapnak még szövetkezeti lakásokat salgótarján, egér, esztergom, kaposvár, nagykanizsa, és kecskemét dolgozói. a lakásszövetkezeti lakótelepek most-kezdődő építkezésénél lehetőség nyílik arra is, hogy ne csak a házak átadásakor, hanem már korábban megalakuljanak a szövetkezetek.

/folyt. köv./

18.05.

R

bb. 46./ hatvannyolc taggal megalakult az ország első..... folyt./

a tagok így idejében hozzáfoghatnak a takarékoskodáshoz, megvalósíthatják az építkezés társadalmi ellenőrzését és esetleg segítséget tudnak adni az építkezéshez.

Országszerte nagy az érdeklődés a szövetkezeti lakások iránt. kevesen tudják azonban, hogy a lakásszövetkezetbe belépni kívánó dolgozóknak munkahelyükön saját vállalatuk, üzemük, hivataluk vezetőségénél kell jelentkezni, az építésügyi minisztérium évente kijelöli, hol lehet zsrevezni lakásszövetkezetet és megállapítja a felvehető tagok számát, ahol ilyen építkezés lesz, ott a tanács kezdeményezi a lakásszövetkezeti szervező bizottságának megalakítását, amelyet a tanács a helyi ötp fiók és a szakszervezet képviselőjén kívül kiegészítenek az üzemek küldötteivel is. a város, vagy ipari település szövetkezeti lakásait a szervező bizottság osztja fel az üzemek között, s mindegyik ilyen vállalat a kapott lakásszám szerint választja ki, hogy az ott jelentkezett dolgozókból kiket javasol lakásszövetkezeti tagnak.

sok kedvezményt segít az állam a lakásszövetkezetet, fedezi a házakban levő üzlethelyiségek építési költségeit, helyszinre alkalmazott tervtervet ad és állami vállalattal készíteti el a házat, amely 15 évig adómentes és első alkalommal elengedi a lakás örökösödési illetékét is, engedélyezi a kedvezményes lakásár 30 éves kamatmentes törlesztését, s ennek mindössze 15 százalékát kell készpénzben kifizetni, ebből is családtagonként kétezer-kétezer forintot elenged, - legfeljebb 10.000 forintig - annak, akinek keitőnél több az eltartott családtagja. ezenkívül törli a tartozásból a 15 százalékot meghaladó készpénzelőleg 30 százalékát, és 30 évnél korábbi visszafizetés esetén annyiszor egy százalékkal csökkenti a lakás árát, ahány évvel hamarabb kiegyenlített az utolsó részletet, a jelentkezésnél azonban nem jelent előnyt, ha a készpénzelőlegnél több pénze van a felvételt kérőknek.

az elmúlt hetekben tartott tárgyalásokon a pénzügyi és az építési szakemberek meghatározták a szövetkezeti lakások kedvezményes árát, a lakásterület nagyságát, fekvését, felszerelését figyelembevéve a tervtervek szerint épülő házakban - előreláthatóan 90.000 - 120.000 forintba kerülnek majd a szövetkezeti lakások, s ennek megfelelően mintegy 13.000- 18.000 forintot kell készpénzelőlegként kifizetni a jelentkezőknek, a havi törlesztésre esedékes összeg így nem sokkal nagyobb egy modern lakás lakbérénel, a szövetkezeti lakások számát évről-évre növelik és a 15 éves távlati fejlesztési tervben az állami erőből épülő új otthonoknak már egyharmadát kapják meg a lakásszövetkezetek./mti/

bb 40. meghalt balassa sándor ujságíró

vid fm/ke-lm fm 1960.július 5.

hetvennyolc éves korában elhunyt debrecenben a magyar vidék egyik legrégebb ujságírója, balassa sándor. hat évtizedet töltött a magyar sajtó szolgálatában, ebből 55 évig volt debrecenben ujságíró. élete utolsó éveiben is aktívan dolgozott, az elmúlt évben könyve jelent meg, debrecen város történetének kiváló ismerője és írója volt. /mti/

..-

bb 41. több mint félmilliárd forint beruházás somogyban a második ötéves tervben

vid fm ke-lm fm 1960.július 5.

a somogy megyei tanács végrehajtó bizottsága keddi ülésén a megye második ötéves tervjavaslatáról tárgyalt. az elkövetkező években a megye iparának fejlesztésére, egészségügyi és művelődési célokra, valamint kaposvár város kommunális beruházásaira több mint félmilliárd forintos tervjavaslatot készítettek. ezt az összeget kiegészíti majd a mintegy kétszázmillió forintos köztségfejlesztési hozzájárulás.

a végrehajtó bizottság ezután a termelőszövetkezetek beruházási helyzetét és a végrehajtó bizottság harmadik negyedévi munkatervét vitatta meg. /mti/

..-

bb 42. szabolcs-szatmár és fejér megyei képviselők tanulmányutja békés megyében

vid fm/ke-lm fm 1960.július 5.

a hazafias népfront békés megyei bizottságának meghívására szabolcs-szatmár és fejér megyei országgyűlési képviselők érkeztek békéscsabára, akik kedden a helybeli képviselők társaságában háromnapos tanulmányutra indultak a megyébe. első útjuk a mezőhegyesi állami gazdaságba vezetett, ahol az állattenyésztés és növénytermesztés legfejlettebb módszereit tanulmányozták. /mti/

..-

mti belföldi hírek

34. kiadás 1960. július 5. óra perc

bb 43. kossa istván látogatása egerben

vid fm/ke-lm fm 1960. július 5.

kossa istván közlekedés- és postaügyi miniszter kedden egerbe látogatott. a megyei tanács épületében dr. Lendvai Vilmos, a heves megyei tanács vb. elnöke és Ivádi József, a megyei tanács vb. elnökhelyettese fogadta, majd a megye közlekedés- és postaügyi helyzetéről tárgyaltak. utána kossa istván, bíró józseffel, a heves megyei pártbizottság másodtitkárával és a tanács megyei vezetőivel megtekintette a 32-es autóközlekedési vállalat telepeit és az egri vasutállomást. kossa istván és a megye vezetői hosszan elbeszélgettek a közlekedés dolgozóival. a miniszter délután az egri posta dolgozóival találkozott. /mti/

bb 44. országos óvodai tanácskozás a viharsarokban

vid fm/ke-lm fm 1960. július 5.

a 3. országos óvodai ankét kedden békéscsabán a jókai színházban kezdte meg kétnapos tanácskozását, amelyre az ország minden tájáról mintegy 500 óvónő, pedagógus és képzőintézeti vezető érkezett. nagy ferenc, a békés megyei tanács művelődési osztályvezetője köszöntötte a vendégeket, majd előadások hangzottak el a gyermeknevelés problémáiról.

az ankét résztvevői megtekintették a békéscsabai óvodákat, napköziket. /mti/

18.10.

le

mti belföldi hírek

35. kiadás

1960. július 5.

19 óra 55 perc

bb. 43. július közepén kétnapos jubileumi ünnepség lesz sztálinvárosban

vid/fm/rj

1960. július 5.

július 16-17-én a tízéves sztálinvárosban kétnapos jubileumi ünnepséget rendeznek. a városi tanács végrehajtó bizottsága keddi ülésén foglalkozott az ünnepségek előkészítésével. a program szerint 16-án helyiipari kiállítás nyílik. ezen a sztálinvárosi helyiipari vállalatok és üzemek bemutatják, mit tesznek a lakosság igényeinek kielégítésére. este a bartók béla művelődési házban ünnepi tanácsülést rendeznek, amelyen kormánykitüntetések és osztanak ki és átadják a minisztertanács diszokleveleit a város- és gyárépítéssel kapcsolatban kiemelkedő munkát végzett dolgozóknak. az ünnepi tanácsülésen hangzik el két kórusmű, amelyet a jubileumra írtak.

kiemelkedő eseménye lesz az ünnepségeknek a meleghengermű felavatása. ebből az alkalomból a dunai vasmű bejárata előtt nagygyűlés rendeznek.

a jubileumi ünnepségekre nemcsak a szomszédos községekből, hanem az ország távolabbi vidékeiről is nagy tömegeket várnak. eljönnek sztálinváros német, lengyel, cseh és román testvérvárosainak küldöttségei, továbbá számos szovjet, német lengyel, csehszlovák és román szakember, valamint a kgst képviselőinek érkezésére is számítanak.

a városi tanács végrehajtó bizottsága és a város vendéglátóipari felkészül a külföldi vendégek és a hazai látogatók méltó fogadtatására és ellátására. vasárnap délutánra gazdag sportműsorról gondoskodnak. /mti/

bb. 50. három nap alatt hetvenhat tonna finomlemez tervén felül borsodnádasdon

vid/rj

1960. július 5.

a borsodnádasdi lemezgyár dolgozói felajánlásaikat is túlteljesítve nagyrészt megtakarított anyagból mintegy 15 millió forint értékű finomlemez tervét teljesítették az első félévben tervfelül. a munka színvonala a második félév első napjaiban sem csökkent, előirányzatukat most is túlteljesítik. három nap alatt 76 tonna finomlemezzel teljesítették túlteljesítést. /mti/

19.15.

le

mti b e l f ö l d i h i r e k

36. kiadás

1960. július 5.

óra perc

bb. 49. veszprém megye második öt éves tervéről és a mezőgazdaság fejlesztéséről tanácskoztak a megyei pártbizottság és a megyei tanács együttes ülésén

vid/fm/rj

1960. július 5./

a veszprém megyei pártbizottság és a megyei tanács kedden közös ülésen vitatta meg a megye öt éves tervjavaslatát és a mezőgazdaság fejlesztésének feladatait, ott volt az ülésen pap jános, az mszmp központi bizottságának tagja, a veszprém megyei pártbizottság első titkára, valamint az országos tervhivatal és a minisztériumok több képviselője.

pongrác zoltánnak, a megyei tanács tervosztály-vezetőjének és fodor imrének, a tanács mezőgazdasági osztály vezetőjének beszámolóját élénk vita követte, az ülés résztvevői egyöntetűen helyeselték, hogy a fejlett iparral rendelkező megyében a rendelkezésre álló beruházási összegből elsősorban a helyiipari üzemeket fejlesztik, továbbá megoldják az ipartelepülések közművesítési és kommunális problémáit.

a termelőszövetkezeti megye mezőgazdasága fejlesztésének öt éves tervében előirányozták, hogy a 30-32 százalékos országos irányítószámmal szemben 40 százalékkal növelik a megye mezőgazdasági termelését, a közös gazdaságokban bevezetik a vetésforgót, alkalmazzák a legjobb agrotechnikai módszereket, s javítják az állatállomány mi ségét, a történelmi borvidéken 1690 hold szőlőt, több mint kétezer hold gyümölcsösöt telepítenek és négyezer holdra növelik a kertészeti területet, a második öt éves terv idején a tsz-ekben teljesen gépesítik a gabona, a silókukorica, a burgonya, valamint a takarmány növények termelési és betakarítási munkáit. /mti/

bb. 51. felavatták a nyomdász szakszervezet új, családi üdülőjét

t/sz/rj ki

1960. július 5.

a zugligetben, a daniel uton kilencmillió forintos költséggel részben a szakszervezeti tagok, és a vállalatok hozzájárulásával, részben állami erőből felépült a nyomda-, a papiripar és sajtó dolgozóinak új szakszervezeti üdülője, a festői környezetben levő épü-

letet kedden délután ünnepélyesen felavatták, terényi lászló, a szakszervezet főtitkára adta át a kulcsokat és kérte az üdülő vezetőit, hogy a legmesszebbmenően gondoskodjanak az idejövő dolgozók pihenéséről, szórakozásáról, megköszönte mindazoknak a tövénységüket akik az üdülő létrehozásában részt vettek.

/folyt.köv./

18.20.

mti b e l f ö l d i h i r e k

37. kiadás

1960. július 5.

2 óra ~ perc

bb. 51. /felavatták a nyomdász..... 1. folyt./rj

az üdülőben, amelyet családtagjaikkal együtt vehetnek igénybe a dolgozók, egyszerre nyolcvanhatan tölthetik szabadságukat, a gyerekeknek például külön játszósobát rendeztek be és sok kis vendég esetén számukra nevelőnőről is gondoskodnak, az üdülő felépítésével a dolgozók régi kívánsága teljesült, a szakszervezetnek ugyanis csupán egyetlen családi üdülője volt eddig.

az üdülő ünnepélyes átadásánál jelen volt nagy józsefné könnyüipari miniszter, nyers nezső pénzügyminiszter, ott voltak a szot képviselői, a szakszervezetek főtitkárai.

az első üdülőcsoport csütörtökön érkezik az izléses, modern bútorokkal berendezett üdülőbe, amely ezután télen-nyáron egyaránt a dolgozók rendelkezésére áll majd./mti/

18.25.

bb. 52. időjárásjelentés

tm-tm

1960. július 5.

a meteorológiai intézet jelenti július 5-én, kedden 8 órakor:

északon kisebb esők

várható időjárás szerda estig: az ország északi felében felhős idő, néhány helyen esővel, délen kevesebb e felhő, száraz idő, mérsékelt nyugati, délnyugati szél, várható legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 22-26 fok között.

a duna vízállása ma 16 órakor 348 centiméter. /mti/

18.50.

le

R

mti b e l f ö l d i h i r e k

38. kiadás

1960. július 5.

21 óra 10 perc

bb 53. megnyitott a soproni nyári művésztelep

vid /lm sr 1960. július 5.

Sopron város tanácsa nyári művész telepet létesített, melyre az ország különböző részeiből egyelőre 16 képzőművészt hívott meg. Erdős Sándor, a tanács vb elnöke köszöntötte a győrből, Szombathelyről, Kaposvárról, Esztergomból és Budapestről érkezetteket.

A művészek, akiknek ellátásáról a város gondoskodik, augusztus végén kiállítás rendeznek a sopronban készült alkotásaikból. /mti/

-. -

bb 54. a csajkovezskij parkszínpad

gk/lm sr 1960. július 5.

igazgatósága közli, hogy a film- és jazzkarnevált július 9-én, szombaton éjjel 11 órakor tartják meg. július 12-én, 8 órakor Verdi: Trubadur című négyfelvonásos operáját játsszák svéd sándorral a főszerepben. /mti/

-. -

bb 55. svéd szakszervezeti küldöttség érkezett hazánkba

te/lm sr 1960. július 5.

A szót meghívására öttagú svéd szakszervezeti küldöttség érkezett hazánkba. A vendégek tanulmányozzák majd a magyar dolgozók munkakörülményeit, valamint a magyar szakszervezetek tevékenységét. Két hetes itt tartózkodásuk alatt meglátogatnak üzemeket, állami gazdaságokat és termelőszövetkezeteket. /mti/

-. -

bb 56. Gabor Carelli hangversenyt ad az újságíróknak

tm-lm sr 1960. július 5.

A magyar újságírók országos szövetsége csütörtökön este 8 órára baráti beszélgetésre hívta meg a magyar sajtó házába Gabor Carelli világhíres tenoristát, a New Yorki Metropolitan énekesét. A beszélgetés után Carelli hangversenyt ad az újságíróknak. /mti/

19.35.

mti b e l f ö l d i h i r e k

39. kiadás

1960. július 5.

21 óra 55 perc

bb 57. a béketanács eszperantó bizottságának külföldi vendégei

ke-lm mi 1960. július 5.

Az országos béketanács eszperantó bizottsága mai ülésén örömmel üdvözölte Ivan Szergejev szovjet író, aki a Moszkvai Béke és Barátság Társaság egyik csoportjával látogatott el Magyarországra. Szergejev a budapesti eszperantó szervezetek és szakköröknek tiszteletére rendezett összejövetelén beszédet mondott eszperantó nyelven. Ismertette a Szovjetunióban az eszperantisták munkáját, annak növekedését. Az összejövetelen felszólalt Anton Balague, a Világbéke Eszperantó Mozgalom spanyol főtitkára, továbbá a Bulgáriai Eszperantó Kongresszusra utazó német, lengyel és osztrák küldöttek. /mti/

-. -



# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest I., Fém utca 5-7. Telefon: 150-490, 359-590  
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

1. kiadás 1960. július 6. 6 óra - perc

bb 1. tovább szépülnek a főutvonalak - újabb városképet rontó üzleteket költöztetnek el a tanácsok

i zs/zs-lm sr 1960. július 6.

a fővárosi tanács egy korábbi intézkedésére a kerületekben bizottságok alakultak a főutvonalai üzlethelyiségek rendeltetésszerű használatának felülvizsgálására. a bizottságok jelentéseikben arról számoltak be, hogy még mindig egy sor műhely, borkimérés, raktár rontja a kiemelt területek képét.

a 12. kerületben például a krisztina körút 7 számú házban zöldségüzlet van - a rendelkezések szerint főutvonalon ez sem lehet - s az illetékesek csak akkor járulnak hozzá további nyitvatartásához, ha a kereskedelmi vállalat reprezentatív zöldségyümölcs boltta alakítja. a krisztina körút 13-ban termelőszövetkezeti borkimérés működik, amelyet azonban ősszel bezárnak, s helyén más, megfelelő üzletet nyitnak. elköltöztetik a krisztina körútról a közért vállalat központi kézraktárát és a dohányértékesítő vállalat elosztó raktárát is.

az alkotás utcából egyebek között egy-egy italboltot, zöldségüzletet, tüker-fiókot, több raktárt és italboltot költöztet el a tanács, s több vendéglátóipari egység működését csak azzal a feltétellel engedélyezi, ha helyiségüket, portáljukat a környék képébe illően alakítják át.

a belvárosban szintén megvizsgálták az illetékesek, hol vannak izléstelen hirdetőberendezések, elhanyagolt portálok, üzletek. az építési osztály határozatban kötelezett 44 kereskedelmi egységet a gyalogjáró fölé kinyúló hirdetőtábla leszerelésére, 26-ot pedig arra hívott fel, hogy rövid időn belül tataroztassa a homlokzatot.

a kerületben egyébként rendszeresen ellenőrzik a neon berendezéseket. ha a neonok rosszak, pisztokolnak és az érdekeltek nem javíttatják meg, szabálysértési eljárást indítanak ellenük. szabálysértés az is, ha a jó neon-reklámokat nem üzemeltetik a tulajdonosok./mti/

--

L

D